



Decreto federale che approva le misure tariffali

del 21 marzo 2019

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 13 capoverso 2 della legge del 9 ottobre 1986¹ sulla tariffa delle dogane;

visto l'articolo 6a della legge federale del 13 dicembre 1974² sull'importazione e l'esportazione dei prodotti agricoli trasformati;

visto l'articolo 4 capoverso 2 della legge del 9 ottobre 1981³ sulle preferenze tariffali;

visto il rapporto concernente le misure tariffali prese nel 2018⁴ allegato al rapporto del 16 gennaio 2019⁵ sulla politica economica esterna 2018,

decreta:

Art. 1

Sono approvate:

- a. le seguenti modifiche dell'ordinanza del 26 ottobre 2011⁶ sulle importazioni agricole:
 1. la modifica del 31 ottobre 2018⁷ concernente la riduzione dell'aliquota di dazio fuori contingente per gli animali da allevamento di razza pura bruna, chiazzata e Holstein,
 2. la modifica del 30 novembre 2018⁸ concernente l'introduzione di un dazio minimo per lo zucchero;
- b. le modifiche del 28 marzo 2018⁹ e del 9 maggio 2018¹⁰ dell'ordinanza del 16 marzo 2007¹¹ sulle preferenze tariffali.

1 RS **632.10**
2 RS **632.111.72**
3 RS **632.91**
4 FF **2019** 1525
5 FF **2019** 1393
6 RS **916.01**
7 RU **2018** 4191
8 RU **2018** 4693
9 RU **2018** 1517
10 RU **2018** 1995
11 RS **632.911**

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 4 marzo 2019

Il presidente: Jean-René Fournier

La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 21 marzo 2019

La presidente: Marina Carobbio Guscetti

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz